

1 **Intracellular movement of protein aggregates reveals heterogeneous**
2 **inactivation and resuscitation dynamics in stressed populations of**
3 ***Escherichia coli***

4

5

6 Sander K. Govers^a, Elisa Gayan^a and Abram Aertsen^{a#}

7

8

9

10 ^aLaboratory of Food Microbiology, Department of Microbial and Molecular Systems (M²S), Faculty of
11 Bioscience Engineering, KU Leuven, Leuven, Belgium

12

13

14

15 Running title: Heterogeneity in stressed bacterial populations

16 #Corresponding author: Abram Aertsen

17 Kasteelpark Arenberg 23, bus 2457, 3001 Leuven, Belgium,

18 tel. +32 16 32 17 52

19 fax +32 16 32 19 60

20 Abram.Aertsen@biw.kuleuven.be

21

22

23

24 **Originality-Significance statement**

25

26 The authors confirm that all of the reported work is original. By taking into account the intracellular
27 movement of protein aggregates as a proxy of the metabolic status of individual cells, this study provides
28 an unsurpassed resolution of the heterogeneous inactivation and resuscitation dynamics in stressed
29 clonal populations of *Escherichia coli*.

30

31 **Summary**

32

33 Inactivation of bacterial pathogens is of critical importance in fields ranging from antimicrobial therapy to
34 food preservation. The efficacy of an antimicrobial treatment is often experimentally determined through
35 viable plate counts that inherently provide a poor focus on the mechanisms and distribution of (sub)lethal
36 injury and subsequent inactivation or resuscitation behavior of the stressed cells, which are increasingly
37 important features for the proper understanding and design of inactivation strategies. In this report, we
38 employ a live cell biology approach focusing on the energy-dependent motion of intracellular protein
39 aggregates to investigate the heterogeneity within heat stressed *Escherichia coli* populations. As such, we
40 were able to identify differential dynamics of cellular resuscitation and inactivation that are impossible to
41 distinguish using more traditional approaches. Moreover, our data indicate the existence of late-
42 resuscitating cells that remain physiologically active and are able to persist in the presence of antibiotics
43 before resuscitation.

44

45

46 **Introduction**

47

48 While distinct cellular differentiation events have been uncovered that can impose a biologically
49 meaningful phenotypic heterogeneity upon clonal microbial populations (e.g. formation of persisters,
50 decision to sporulate in *Bacillus subtilis*, bistability in the central carbon metabolism of *E. coli*; (Balaban et
51 al., 2004; Veening et al., 2008; Ryall et al., 2012; Kotte et al., 2014; Ackermann, 2015)), little is known
52 about the phenotypic heterogeneity displayed within isogenic populations as a result of severe stress.
53 Nevertheless, it might be anticipated that cells within clonal populations exposed to hostile environments
54 or inimical treatments incur differing degrees of injury and therefore display potentially variable behavior
55 (Niven et al., 2008; Wesche et al., 2009; Govers and Aertsen, 2015). In fact, such phenotypic heterogeneity
56 in stressed microbial populations would be of importance in almost every context of microbial
57 inactivation, ranging from environmental insults to the preservation of foods (Fellows, 2000; Pasha et al.,
58 2014) and the treatment of microbial infections (Gefen and Balaban, 2009). Moreover, a comprehensive
59 understanding of the distribution and management of (sub)lethal injury throughout a stressed population
60 could be crucial for the design of novel microbial inactivation strategies.

61

62 However, the heterogeneity in cellular injury incurred throughout a clonal population and the
63 corresponding individual inactivation or resuscitation dynamics of stressed cells so far remain elusive due
64 to the fact that insights into microbial inactivation and survival tend to stem from viable plate count
65 methods that yield a misleadingly straightforward binary live/dead response based upon the premise that
66 each individual surviving cell, when placed on nutrient media, should be able to grow, divide and give rise
67 to a macroscopically visible colony (Booth, 2002; Davey, 2011). Moreover, even single-cell level
68 approaches based on the combination of fluorescent dyes and flow cytometry to assess the distribution
69 of microbial viability and other cellular attributes throughout the population (Joux and Lebaron, 2000;

70 Strauber and Muller, 2010) lack the proper temporal resolution to determine whether or not certain
71 discernable cellular subgroups eventually commit to growth and division. In contrast, time-lapse
72 fluorescence microscopy (TLFM) allows probing the individual behavior and physiology of a large number
73 of cells simultaneously through time, thereby enabling the acquisition of information about an individual
74 cell's actual (sub)lethal injuries and corresponding behavior throughout inactivation or resuscitation, as
75 well as the heterogeneity with which these events occur throughout the stressed population (Booth, 2002;
76 Ingham et al., 2008; Niven et al., 2008; Koutsoumanis and Lianou, 2013; Govers and Aertsen, 2015).

77

78 Employing TLFM, we have previously shown that *Escherichia coli* populations subjected to high hydrostatic
79 pressure stress not only displayed increased cellular inactivation, but also longer and more heterogeneous
80 resuscitation times with increasing pressure intensities (Govers and Aertsen, 2015). Moreover, we showed
81 that increased pressure led to increased dispersal of intracellular protein aggregates (PAs, unfolded and
82 misfolded proteins which aggregate into larger insoluble structures through hydrophobic interactions
83 (Dobson, 2003); made fluorescently tractable through an IbpA-YFP fusion; (Lindner et al., 2008)), of which
84 the reassembly process in individual cells appeared to be linked to their resuscitation times (Govers et al.,
85 2014; Govers and Aertsen, 2015). In this report, we expand these live cell biology approaches by
86 examining single cells of *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* populations subjected to heat treatments of different
87 intensities, while at the same time monitoring the movement of their intracellular PAs. Integrating
88 information on PA movement, which we first show to be dependent on metabolic activity due to the glass-
89 like properties of the bacterial cytoplasm (Parry et al., 2014), with growth capacity at the single-cell level
90 allowed an unprecedented in-depth analysis and characterization of individual cellular resuscitation
91 dynamics in severely stressed clonal populations.

92

93 **Results**

94

95 *Intracellular PA movement serves as a proxy for the metabolic status of the cell*

96

97 Although intracellular PA (re)assembly and movement was initially thought to be strictly diffusion-based
98 and thus energy-independent (Winkler et al., 2010; Coquel et al., 2013), more-detailed insights into the
99 physical nature of the bacterial cytoplasm and its glass-like properties have indicated that the mobility of
100 such larger intracellular structures is progressively constrained with increasing size, and that cellular
101 metabolism is required to fluidize the cytoplasm, in order to allow these structures to escape their local
102 environment and explore larger regions of the cytoplasm (Parry et al., 2014). Recently, polar segregation
103 of PAs has been shown to be hampered in conditions of increased cytoplasmic viscosity (Oliveira et al.,
104 2015), indicating the latter, modulated by factors such as metabolic activity, temperature and osmolality
105 (Weber et al., 2012; Parry et al., 2014; Oliveira et al., 2015), can indeed affect PA behavior. In order to
106 fully examine the impact of these metabolism-dependent glass-like dynamics of the bacterial cytoplasm
107 on PAs, we monitored live *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* cells, in which PAs are fluorescently traceable (Lindner
108 et al., 2008), in different environments and quantified their macromolecular motion (Fig. 1).

109

110 In control conditions (i.e. untreated stationary phase cells monitored in a nutrient-rich environment
111 before growth resumption), PAs displayed marked movement and were able to sample the entire
112 cytoplasm within minutes (Fig. 1A and D). However, upon addition of CCCP (carbonyl cyanide m-
113 chlorophenyl hydrazine), an oxidative phosphorylation uncoupling agent that was previously shown to
114 reduce cellular energy without affecting viability (Winkler et al., 2010; Govers et al., 2014), PA mobility
115 drastically decreased and PAs became spatially confined to a given intracellular region (Fig. 1B and E).
116 Moreover, when cells were exposed to this uncoupler in a nutrient-free environment, attenuating other

117 cellular sources of energy such as substrate-level phosphorylation in glycolysis, movement appeared to
118 cease completely (Fig. 1C and F). These initial observations were confirmed by calculating the one-
119 dimensional (along the long cell axis) ensemble-averaged mean squared displacements (MSDs) over a
120 large number of trajectories for each of these conditions (n = 267-480) (Fig. 1G), indicating that PA mobility
121 is indeed proportionally compromised in metabolically reduced or inactive cells. Furthermore, even in
122 exponentially growing cells, where PA mobility is more limited due to the smaller nucleoid-free regions
123 (the cell poles) (Winkler et al., 2010; Coquel et al., 2013; Govers et al., 2014), a similar albeit smaller effect
124 could be observed (Fig. S1). Taken together, these results demonstrate PA movement to require metabolic
125 activity and as such can be considered as indicative (and thus a proxy) for the metabolic status of the cell.

126

127 *Intracellular PA movement reveals heterogeneity in stressed populations*

128

129 In a subsequent stage, we exploited this metabolism-dependent PA movement to characterize bacterial
130 inactivation and resuscitation after heat treatment at an unprecedented resolution. We exposed *E. coli*
131 MG1655 *ibpA-yfp* populations to varying heat intensities (for 15 min) and subsequently monitored them
132 using time-lapse fluorescence microscopy. In line with previous inactivation experiments (Standaert et al.,
133 2007; Black et al., 2010; Govers and Aertsen, 2015), increasing temperature led to increased bacterial
134 inactivation (Fig. 2A). Whereas almost all control cells were able to resuscitate (91.6 % ± 6.6 of observed
135 cells), defined here as the ability of a cell to resume growth and subsequently divide within 8 hours after
136 heat treatment, this fraction became significantly smaller with increasing heat intensities (61.5 % ± 6.0
137 after 51 °C, 57.9 % ± 4.2 after 52 °C and 50.1 % ± 3.9 after 53 °C, respectively), with only a very limited
138 number (0.8 % ± 0.5 after 54 °C) or no (after 55 °C, with the detection limit of these samples ranging from
139 0.3 to 0.5 %) cells resuscitating after exposure to high heat intensities (Fig. 2A). In addition, increased heat
140 intensity resulted in longer and more heterogeneous (Pearson's $r = 0.9922$, $p\text{-value} = 8.94 \times 10^{-5}$)

141 resuscitation times (defined here as the time a cell needs to gain a microscopically detectable increase in
142 cell length) of resuscitating cells (Fig. 2A-B). The average resuscitation time for single cells in untreated
143 control samples was $21.3 \text{ min} \pm 0.9$, and this average increased to $48.8 \text{ min} \pm 9.8$, $52.5 \text{ min} \pm 10.4$, 104.8
144 $\text{min} \pm 25.7$ and $319.3 \text{ min} \pm 63.1 \text{ min}$ for resuscitating cells exposed to 51, 52, 53 and 54 °C, respectively
145 (Fig. 2A-C).

146
147 When additionally taking into account intracellular PA movement, we surprisingly observed that none of
148 the heat exposed cells displayed immediate PA movement, which might suggest that even the
149 resuscitating cells initially lack the metabolic activity required to allow PA movement. This is in contrast
150 to the unstressed control population, in which all PA-moving cells already display PA movement from the
151 start of TLFM recordings (data not shown). Subsequently, at different times after heat treatment, a
152 fraction of cells resumed PA movement, although not all of them were also able to resuscitate (i.e. resume
153 growth and subsequently commit to division) (Fig. 2C, Fig. 3). While this latter fraction of cells was
154 negligible in control populations (ca. 0.8 %), it increased significantly after exposure to stress (5.2-9.0 %),
155 especially when taking into account the declining number of resuscitating cells with increasing
156 temperature (Fig. 3). As such, monitoring PA movement clearly allows an improved differentiation within
157 resuscitating and succumbing cells.

158
159 *Intracellular PA movement increases the resolution of individual cellular fates in stressed populations*

160
161 In order to examine this apparent heterogeneity within stressed populations in more detail, we
162 quantitatively scrutinized the dynamics in individual cells of populations exposed to a heat treatment of
163 53 °C (15 min) in terms of cellular integrity, PA movement/metabolic activity, and resuscitation capacity
164 (Fig. 4A).

165

166 The subpopulation of cells (50.1 %) able to resuscitate always initiated (and sustained) PA movement
167 before resuming growth, with on average a 48.5 ± 25.4 min difference between both events (Fig. 4C-F).
168 Although within this subpopulation a significant correlation was observed between the time needed to
169 initiate PA movement and the time needed to resume growth (Fig. 4C-E, Pearson's $r = 0.3479$, p -value =
170 1.94×10^{-5}), this correlation was not particularly strong, indicating that other repair processes are likely
171 also of importance during bacterial resuscitation.

172

173 Another subpopulation (6.8 %), however, was apparently unable to resuscitate despite the fact that they
174 managed to initiate PA movement at some point (Fig. 4G-I and L), suggesting that the resumption of PA
175 movement itself is not a good proxy for the eventual cell fate. Moreover, the timing at which initiation of
176 PA movement occurs is not a good proxy for cell fate either, since the distribution of this parameter was
177 not significantly different between resuscitating and non-resuscitating (PA moving) cells (Kolmogorov-
178 Smirnov test, $\alpha = 0.05$) (Fig. 4B-C). While a small fraction (1.2 % of the total number of observed cells) of
179 this subpopulation remained metabolically active during the entire course of TLFM recording (i.e. until at
180 least 8 hours after heat treatment; Fig. 4L), most cells (5.6 % of the total number of observed cells) ceased
181 PA movement well before (Fig. 4A and G-I), indicating they embarked on resuscitation but eventually lost
182 the necessary metabolic activity required to fluidize their cytoplasm and succumbed. The latter was often
183 accompanied by some form of structural decay (Fig. 4G-H).

184

185 Finally, a large subpopulation of cells (43.1 %) was unable to resuscitate and showed no initiation of PA
186 movement (Fig. 4J-K). Frequently, these cells also suffered structural decay, similar to the cells that
187 initiated but subsequently ceased PA movement (Fig. 4J). It is noteworthy that the severity and dynamics
188 of structural decay were heterogeneous as well, ranging from partial to complete cellular lysis occurring

189 either concomitantly with or at different times after heat treatment or loss of PA movement (Fig. 4G-H
190 and J), further underscoring the heterogeneous impact of stress on bacterial populations.

191
192 Interestingly, re-analysis of a previous dataset (Govers and Aertsen, 2015), in which *E. coli* MG1655 *ibpA*-
193 *yfp* cells were exposed to HHP (300 MPa, 15 min, 20 °C), revealed a similar heterogeneity in inactivation
194 and resuscitation dynamics (Fig. S2). Similar to cells after heat treatment, these cells, in which the PAs
195 were dispersed by the exposure to HHP and subsequently reassembled (Govers and Aertsen, 2015), could
196 be divided into subgroups of resuscitating or non-resuscitating, and displaying PA movement or not (Fig.
197 S2).

198
199 *Metabolically active but non-resuscitating cells can perform gene expression and protein translation*

200
201 In order to further interrogate the operational capacities of those metabolically active (i.e. PA moving)
202 but non-resuscitating cells in terms of transcription and translation, we equipped the *E. coli* MG1655 *ibpA*-
203 *yfp* strain with a vector (pTrc99A-P_{trc}-*mCer3*) allowing the inducible expression (upon addition of IPTG) of
204 a cyan fluorescent protein (mCerulean3). After heat treatment (53 °C, 15 min), these cells, grown
205 overnight without inducer, were placed under the microscope on ampicillin- (for maintenance of the
206 expression vector) and IPTG-containing (1 mM) agarose pads and their subsequent resuscitation was
207 monitored. In these conditions, a similar heterogeneous pattern of resuscitating and non-resuscitating,
208 PA moving and non-moving cells could be observed. As expected, all resuscitating cells can clearly commit
209 to transcription and translation, indicated by the increase in total cellular cyan fluorescence (Fig. 5A). In
210 contrast, while some of the non-resuscitating but metabolically active cells clearly initiated gene
211 expression (Fig. 5B-C), others were not able to initiate any detectable levels of gene expression. These

212 findings therefore suggest that in stressed cells metabolic activity (as judged by intracellular PA
213 movement) does not necessarily warrant resumption of transcriptional and/or translational capacity.

214

215 *Metabolically active but non-resuscitating cells are able to persist in the presence of ampicillin*

216

217 Since cells that remained metabolically active but were not able to commit to growth and division (within
218 the 8 h time frame of our TLFM recordings) represent a peculiar fraction of which some cells might even
219 resume transcription and translation, we set forward to examine the eventual fate of this subgroup more
220 closely. More specifically, we exposed stressed (53 °C, 15 min) MG1655 *ibpA-yfp* cells to ampicillin (100
221 µg/ml) during their resuscitation, thereby selectively eliminating all cells resuming growth (Joers et al.,
222 2010; Fridman et al., 2014) and preventing these non-resuscitating cells from being overgrown by other
223 resuscitating cells within the same microscopy field (Fig. 6A-B). As anticipated, unstressed control cells
224 almost immediately lysed upon exposure to the antibiotic (Fig. 6A), whereas none of the
225 stressed/resuscitating cells lysed immediately, but only after PA movement had resumed and cells
226 attempted to resume growth (Fig. 6B). A period was thus observed during which stressed cells, in contrast
227 to their unstressed counterparts, could survive and thus persist in the presence of ampicillin up to the
228 point of growth recovery.

229

230 As such, we were able to specifically monitor those cells initially identified as metabolically active but
231 unable to resume growth and subsequent division (and thus insensitive towards the ampicillin) for longer
232 periods of time after heat treatment (53°C, 15 min). More specifically, this was accomplished by extending
233 an initial observation period of 8 h directly after heat treatment (allowing the selective identification of
234 cells displaying this behavior) with two extra observation periods at 24 and 48 h after treatment (allowing
235 the assessment of their eventual fate). The latter two observation periods hereby served to establish

236 whether or not these cells had maintained their metabolic activity and/or structural integrity. Employing
237 this setup, in which we found a similar fraction of cells (1.9 % of visible cells, $n = 1491$) able to sustain PA
238 movement (without resuming growth and subsequent division) after 8 h of observation as in previous
239 experiments without the addition of ampicillin (1.2 % of visible cells, $n = 462$; Fig. 4A), allowed us to
240 observe all these cells to a point in time where they no longer displayed PA movement (Fig. 6C-G).
241 Interestingly, extended monitoring of these metabolically active but seemingly non-resuscitating cells
242 revealed that ca. 20 % of them retained PA movement for at least 24 h after heat stress, while after 48 h
243 no such cells could be detected anymore (Fig. 6G). Whereas some cells had ceased PA movement without
244 losing their structural integrity (25 % of remaining PA-moving cells; Fig. 6C-D), suggesting they no longer
245 exhibited the necessary metabolic activity to sustain PA movement and succumbed, others had
246 completely lost their structural integrity (75 % of remaining PA-moving cells; Fig. 6E-F). Since it is hard to
247 unambiguously attribute loss of cellular integrity to either cell death-mediated structural decay on the
248 one hand or growth-mediated lysis by ampicillin on the other, the actual fate of such cells still remained
249 obscure.

250
251 In order to further address this issue, we exposed both unstressed control cells and heat (53°C, 15 min)
252 stressed cells to ampicillin after (1/1000) dilution into fresh LB medium, and withdrew samples for viable
253 count measurement through colony formation at varying points in time (Fig. 6H). Whereas most control
254 cells rapidly lost viability, with only the typical persister fraction remaining after 4 hours (Gefen et al.,
255 2008; Joers et al., 2010; Orman and Brynildsen, 2015), stressed cells, in agreement with their resuscitation
256 pattern observed with TLFM, displayed a much more heterogeneous persistence pattern (Fig. 6H). Indeed,
257 resuscitating cells within this stressed population were initially completely insensitive to the antibiotic,
258 after which they gradually became sensitized towards the ampicillin at a much slower pace than observed
259 for unstressed control cells (Fig. 6H). Especially in the time window from 2 to 8 hours after heat treatment,

260 a significantly larger persister fraction could be found in stressed populations compared to their
261 unstressed counterparts. Moreover, after 8 hours in the presence of ampicillin, ca. 0.2 % of stressed cells
262 still retained the ability to grow and resuscitate, suggesting that a significant fraction of the previously
263 observed metabolically active but non-resuscitating cells is indeed able to give rise to a macroscopically
264 visible colony.

265
266 Taken together, these findings suggest that the persistence capacity of stressed cells is to a large extent
267 determined by their resuscitation time and that a fraction of the cells identified as metabolically active
268 but non-resuscitating earlier on in the manuscript is still able to resuscitate eventually. In fact, these late
269 resuscitators likely give rise to the late-appearing colonies that are typically observed in plate count assays
270 upon prolonged incubation (also visible in our experimental setup; Fig. 6l).

271

272 **Discussion**

273

274 Monitoring the metabolism-dependent motion of intracellular PAs (as visualized by the IbpA-YFP fusion
275 protein (Lindner et al., 2008)) increased the resolution of our insights into the events and cell-to-cell
276 heterogeneity incurred within stressed clonal populations of *E. coli*, and allowed us to discriminate among
277 (i) cells resuming metabolic activity and resuscitating, (ii) cells resuming metabolic activity but not (readily)
278 resuscitating, (iii) cells transiently resuming metabolic activity but succumbing, and (iv) succumbed cells
279 not resuming metabolic activity. The existence of and variation within these different possible cellular
280 outcomes clearly underscores that, for reasons that are often still obscure, cellular injury by heat (or
281 hydrostatic pressure) is very unevenly distributed or perceived among sibling cells.

282

283 Upon scrutinizing the resuscitating population, we surprisingly observed that none of the cells displayed
284 PA movement directly after stress. This observation was in stark contrast to the behavior of unstressed
285 cells which readily (and uniformly) resumed PA movement upon placement on agarose pads containing
286 fresh LB medium. Although the exact underlying cause for this observation currently remains elusive, it
287 might reflect heat stress mediated perturbation of cellular energy metabolism (Soini et al., 2005; Jozefczuk
288 et al., 2010; Ye et al., 2012) that needs to be overcome in order for PA movement to initiate and
289 resuscitation to occur. While the time needed for resumption of metabolic activity was highly variable
290 within the resuscitating fraction, it did not strongly correlate with the variability in individual resuscitation
291 times, suggesting processes other than resumption of metabolic activity to also play a key role in cellular
292 recovery.

293
294 The non-resuscitating population could be divided into more qualitatively distinct subpopulations, with
295 the majority of cells never resuming metabolic activity, suggesting their immediate inactivation. This is in
296 contrast to the fraction of non-resuscitating cells that do manage to resume metabolic activity, and thus
297 seem to initiate or mount a resuscitation process, but subsequently fail to sustain it and succumb to the
298 injury. As such, monitoring intracellular PA movement clearly allows to uncover the often cryptic
299 heterogeneity and dynamics present in the non-resuscitating fraction, with cells being immediately
300 inactivated or rather succumbing at an individual pace after exposure to stress.

301
302 An interesting subpopulation comprises those cells that seem to commit to sustained PA movement
303 (suggesting resuscitation to be in progress) but refrain from division throughout the 8 h of post-stress
304 TLFM monitoring, despite the fact that some of them seem to display the ability to engage in protein
305 synthesis. While it is hard to unambiguously pinpoint the eventual fate of these cells after longer periods
306 of time, our observations suggest that at least a fraction of them eventually resuscitates completely. As a

307 consequence, such cells are prone to escape detection by traditional plating while their metabolic activity
308 and resuscitation potential might still compromise treatment efficacy.

309
310 Although this phenomenon requires further scrutiny, these delayed resuscitators seem to establish a gap
311 with the first wave of resuscitators that (despite their variability) already commit to growth and
312 subsequent division well before the first 8 h post-stress. Intuitively, however, there seems to be no reason
313 why the level of cellular injury and the corresponding resuscitation time should display such a
314 discontinuous distribution. As such, it is tempting to speculate that some survivors might postpone
315 resuscitation longer than is required in terms of their incurred injury. In fact, the observed cell-to-cell
316 variability in resuscitation could be more than an unfortunate artefact of the inimical treatment, and
317 reveal a bet-hedging strategy that allows cellular survival in future hostile environments, reminiscent of
318 the superdormancy-mediated heterogeneity observed in the germination of endospore populations of
319 *Bacillus* and *Clostridium* species (Stringer et al., 2005; Ghosh and Setlow, 2009; Ghosh et al., 2012).
320 Importantly, resuscitating cells were able to persist in the presence of ampicillin, and only became
321 sensitized towards the antibiotic when attempting to resume growth. In this respect, sublethal injury is
322 found to induce a similar cellular behavior as that displayed by viable but nonculturable (VBNC) and
323 persister cells (Ayrapetyan et al., 2015), perhaps underscoring a more fundamental resemblance among
324 these states. This observation not only demonstrates the well-known interplay between environmental
325 stress and persistence (Ayrapetyan et al., 2015), but also supports recent findings indicating the lag phase
326 is an important factor (as well as an evolvable attribute) to consider when examining microbial persistence
327 phenomena (Fridman et al., 2014).

328
329 While PA movement provides an easily discernable microscopic proxy for cellular metabolic activity, its
330 use is nevertheless subjected to some caveats. As such, it is clear from our results that a single

331 instantaneous measurement of PA movement (or lack thereof) is not sufficient to properly predict cellular
332 fate in stressed populations, since even resuscitating cells show an initial period of lack of PA movement,
333 while dying cells might still transiently display PA movement. Furthermore, the time needed for
334 resumption of metabolic activity is a poor proxy of eventual resuscitation as well, since dying (i.e. with
335 transient PA movement) and resuscitating cells display roughly the same variability in this respect. In
336 addition, accurate measurements of PA movement likely depend on aggregate size, given the propensity
337 of the bacterial cytoplasm to, depending on its metabolic status, disproportionally constrain cytoplasmic
338 components with increasing size (Parry et al., 2014). In this light, the use of structures that are smaller
339 and more defined than IbpA-YFP foci, that seem to artificially accumulate IbpA-YFP (Landgraf et al., 2012),
340 could even lead to a more controlled and reproducible measure of dynamic cytoplasmic viscosity in the
341 future. Finally, while intracellular PA movement seems nicely correlated with metabolic activity, it can not
342 be excluded that lack or loss of PA movement might sometimes find its origin in cellular events unrelated
343 to metabolism.

344
345 As microorganisms typically tend to face inimical conditions or treatments in both natural and man-made
346 environments, a proper understanding of the physiological heterogeneity and dynamics emerging within
347 stressed microbial populations is of elementary importance. Being able to microscopically differentiate
348 between the various subfractions and their corresponding fate within such populations therefore provides
349 an important basis for future work aiming to study the molecular events and processes occurring in
350 succumbing or resuscitating cells. In turn, this will yield the strategic knowledge required to better
351 anticipate and/or control the dynamics of microbial death and survival in ecological, medical and industrial
352 settings.

353

354 **Experimental procedures**

355

356 *Strain construction and growth conditions*

357

358 We employed the *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* strain created in (Govers and Aertsen, 2015), in which
359 expression of the inclusion body binding protein A (IbpA; (Allen et al., 1992)) fused to the yellow
360 fluorescent protein (YFP) makes PAs fluorescently tractable (Lindner et al., 2008). For experiments
361 investigating translational capacity of cells, this strain was equipped with a pTrc99A-P_{trc}-*mCer3* vector, in
362 which a *mCerulean3* amplicon (generated using primers 5'-AGAATTCGTGAGCAAGGGCGAGGAG-3' (Fw)
363 and 5'-AGGATCCTTACTTGTACAGCTCGTCCA-3' (Rev)) was ligated into a pTrc99A backbone using EcoRI
364 (Fw) and BamHI (Rev) restriction sites, allowing the IPTG-inducible production of the cyan fluorescent
365 protein. This plasmid was introduced into *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* by electroporation and selection for
366 ampicillin resistance.

367

368 Lysogeny Broth (LB) medium (Miller, 1992; Bertani, 2004) was used either as a broth, or as solid medium
369 after the addition of 2 % agarose (for agarose pads intended for microscopy). Stationary phase cultures
370 were obtained by growing *E. coli* for 15-18 hours in LB broth at 37°C under well aerated conditions (200
371 rpm on an orbital shaker). For energy depletion experiments, cells were also monitored on phosphate
372 buffered saline (PBS) agarose pads, lacking nutrients. When appropriate, the following chemicals
373 (Applichem, Darmstadt, Germany and Sigma-Aldrich) were added to the medium at the indicated final
374 concentrations: CCCP (carbonyl cyanide m-chlorophenyl hydrazine) (20 µM), ampicillin (100 µg/ml) and
375 IPTG (isopropyl β-D-1-thiogalactopyranoside) (1 mM).

376

377 *Heat treatment*

378

379 Cells from stationary phase cultures were harvested by centrifugation (4000 x *g*, 5 min), and resuspended
380 in an equal volume of PBS. Subsequently, a 50 μ l portion of resuspended cells was transferred aseptically
381 to a sterile PCR tube and heat treated (at 51, 52, 53 or 54°C) for 15 min in a thermocycler (Westburg,
382 Leusden, The Netherlands). Control samples were also transferred to PCR tubes, but were kept at room
383 temperature for 15 min. After heat treatments, samples were aseptically retrieved from the PCR tubes
384 and subjected to time-lapse fluorescence microscopy as described below.

385

386 *Time-lapse fluorescence microscopy*

387

388 For time-lapse fluorescence microscopy, cell suspensions were diluted appropriately, transferred to
389 agarose pads placed on a microscopy slide, and mounted with a cover glass. A Gene Frame (Thermo
390 Scientific) was used to hold the cover glass on the microscopy slide. Time-lapse fluorescence microscopy
391 was performed with a temperature controlled (37 °C; Okolab, Ottaviano, Italy) Ti-Eclipse inverted
392 microscope (Nikon, Champigny-sur-Marne, France) equipped with a 60x objective, a TI-CT-E motorized
393 condenser, a YFP filter (Ex 500/24, DM 520, Em 542/27), a CFP filter (Ex 438/24, DM 458, Em 483/32), and
394 a CoolSnap HQ2 FireWire CCD-camera. Images were acquired every 2 seconds for mean square
395 displacement (MSD) determination, and every 6 min for resuscitation experiments using NIS-Elements
396 software (Nikon). The resulting images were further handled with open source software ImageJ. For
397 further analysis, cell meshes were obtained from the original images using the open source, MATLAB-
398 based software MicrobeTracker (Sliusarenko et al., 2011), and fluorescent spots were detected using the
399 SpotFinder tool within the MicrobeTracker environment.

400

401 *Particle detection and tracking*

402

403 Within *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* cells, protein aggregates (PAs) are labelled by the IbpA-Yfp fusion protein
404 and can be detected as fluorescent foci with fluorescence microscopy (Lindner et al., 2008). These
405 fluorescent PA-foci were detected using the SpotFinder tool (Sliusarenko et al., 2011) and their movement
406 was tracked in 2 dimensions for 3 min (x- and y-position in the frame, but also relative to the long (l) and
407 short (d) axes of the cell). However, as in (Parry et al., 2014), only changes in the dimension of the long
408 axis (l) were used for quantitative measurements. Intracellular movement of PAs was quantified by
409 tracking the movement of a large number of foci in live *E. coli* cells and calculating the ensemble-averaged
410 mean square displacement (MSD):

411

$$412 \quad MSD = \frac{1}{n} \sum_{i=1}^n (l_i(t) - l_i(0))^2$$

413

414 where $l(t)$ is the position of a given particle i at time t (relative to the cell's long axis), $l(0)$ is the position
415 of this particle at the beginning of recording (relative to the cell's long axis), and n is the number of
416 trajectories. During resuscitation experiments, the timing of resumption and possible cessation of PA
417 movement was visually determined. Since expression of the *ibp* operon is strongly upregulated upon
418 exposure to elevated temperatures, as it is part of the heat shock response of *E. coli* (Allen et al., 1992;
419 Chuang and Blattner, 1993; Richmond et al., 1999), average cellular fluorescence increased and additional
420 fluorescent foci occasionally appeared after heat treatment. This, however, did not impede monitoring of
421 PA-movement. Please note that, regardless of the treatment, a small subfraction of cells ($\pm 3\%$; (Govers
422 and Aertsen, 2015)) did not contain any visible PAs, and as a consequence was not included in analyses
423 examining/employing PA movement.

424

425 *Determination of viability and resuscitation time measurements*

426

427 Cellular viability (i.e. the relative number of resuscitated cells) was determined by time-lapse microscopy.

428 Cells that could be observed to grow and divide within an 8 h time frame after heat treatment were scored

429 as resuscitated cells. Please note that the detection limit for viability in these time-lapse microscopy

430 samples varies between experiments and depends on the total number of observed cells, from 1/34 or

431 3.0 % to 1/127 or 0.8 %.

432

433 Cell meshes generated by the MicrobeTracker program were used to determine resuscitation times of

434 individual cells, as described previously (Govers et al., 2014). Since bacterial cells typically only elongate

435 in the longitudinal direction, resuscitation times were measured by looking at the length increase of

436 individual cells over time. First, an initial length was calculated as the mean of the first three

437 measurements for each individual cell. The length of that cell in the subsequent frames was then

438 compared to this initial length, and the resuscitation time was defined as the time corresponding to the

439 frame where cell length had increased over 10 % compared to its initial length, plus the time between the

440 end of the heat treatment and the beginning of microscopy recording (typically around 15 min). Individual

441 resuscitation times of cells exposed to a certain heat treatment were subsequently binned to create the

442 cumulative resuscitation time distributions of MG1655 *ibpA-yfp* populations after a given heat treatment.

443 The 10 % increase in initial length was taken as a threshold to prevent random measurement fluctuations

444 from influencing the results and ensure that only resuscitation times of cells that had fully committed to

445 growth were measured. In addition, only resuscitation times of cells that subsequently committed to

446 growth and division were included.

447

448 *Determination of persister fraction*

449

450 To determine the persister fraction, cells (both control and heat-treated cells) were diluted (1/1000) into
451 50 ml of fresh LB medium containing ampicillin (100 µg/ml). At different time points, 1 ml samples were
452 taken out, cells were harvested by centrifugation (4000 x g, 5 min) and resuspended in PBS. Subsequently,
453 the persister fraction was determined through spot-plating experiments in which the appropriate
454 dilutions of a sample were prepared in PBS and subsequently spot-plated (5 µl) on LB agar. After 24 h of
455 incubation at 37°C, the plates were counted, and the number of survivors in CFU per ml (i.e. the persister
456 fraction) was determined.

457

458 **Acknowledgements**

459

460 The authors would like to thank Ariel Lindner for providing the MGAY strain, Mark Rizzo for providing a
461 plasmid encoding the mCerulean3 fluorescent protein, and Chris Michiels for providing helpful comments.
462 This work was supported by a doctoral fellowship of the Flemish Agency for Innovation by Science and
463 Technology (IWT-Vlaanderen to S.K.G.), by a postdoctoral fellowship of the Research Foundation of
464 Flanders (FWO-Vlaanderen to E.G.), and by grants of the Research Foundation of Flanders (FWO-
465 Vlaanderen; grant G.0580.11) and the KU Leuven Research Fund (IDO/10/012 and STRT1/10/036).

466

467 **References**

468 Ackermann, M. (2015) A functional perspective on phenotypic heterogeneity in microorganisms. *Nat Rev*
469 *Microbiol* **13**: 497-508.

470 Allen, S.P., Polazzi, J.O., Gierse, J.K., and Easton, A.M. (1992) Two novel heat shock genes encoding
471 proteins produced in response to heterologous protein expression in *Escherichia coli*. *J Bacteriol* **174**:
472 6938-6947.

473 Ayrapetyan, M., Williams, T.C., and Oliver, J.D. (2015) Bridging the gap between viable but non-culturable
474 and antibiotic persistent bacteria. *Trends Microbiol* **23**: 7-13.

475 Balaban, N.Q., Merrin, J., Chait, R., Kowalik, L., and Leibler, S. (2004) Bacterial persistence as a phenotypic
476 switch. *Science* **305**: 1622-1625.

477 Bertani, G. (2004) Lysogeny at mid-twentieth century: P1, P2, and other experimental systems. *J Bacteriol*
478 **186**: 595-600.

479 Black, D.G., Ye, X.P., Harte, F., and Davidson, P.M. (2010) Thermal inactivation of *Escherichia coli* O157:H7
480 when grown statically or continuously in a chemostat. *J Food Prot* **73**: 2018-2024.

481 Booth, I.R. (2002) Stress and the single cell: intrapopulation diversity is a mechanism to ensure survival
482 upon exposure to stress. *Int J Food Microbiol* **78**: 19-30.

483 Chuang, S.E., and Blattner, F.R. (1993) Characterization of twenty-six new heat shock genes of *Escherichia*
484 *coli*. *J Bacteriol* **175**: 5242-5252.

485 Coquel, A.S., Jacob, J.P., Primet, M., Demarez, A., Dimiccoli, M., Julou, T. et al. (2013) Localization of
486 protein aggregation in *Escherichia coli* is governed by diffusion and nucleoid macromolecular crowding
487 effect. *PLoS Comput Biol* **9**: e1003038.

488 Davey, H.M. (2011) Life, death, and in-between: meanings and methods in microbiology. *Appl Environ*
489 *Microbiol* **77**: 5571-5576.

490 Dobson, C.M. (2003) Protein folding and misfolding. *Nature* **426**: 884-890.

491 Fellows, P.J. (2000) *Food Processing Technology: Principles and Practice*. Cambridge: Woodhead
492 Publishing Limited.

493 Fridman, O., Goldberg, A., Ronin, I., Shores, N., and Balaban, N.Q. (2014) Optimization of lag time
494 underlies antibiotic tolerance in evolved bacterial populations. *Nature* **513**: 418-421.

495 Gefen, O., and Balaban, N.Q. (2009) The importance of being persistent: heterogeneity of bacterial
496 populations under antibiotic stress. *FEMS Microbiol Rev* **33**: 704-717.

497 Gefen, O., Gabay, C., Mumcuoglu, M., Engel, G., and Balaban, N.Q. (2008) Single-cell protein induction
498 dynamics reveals a period of vulnerability to antibiotics in persister bacteria. *Proc Natl Acad Sci U S A* **105**:
499 6145-6149.

500 Ghosh, S., and Setlow, P. (2009) Isolation and characterization of superdormant spores of *Bacillus* species.
501 *J Bacteriol* **191**: 1787-1797.

502 Ghosh, S., Scotland, M., and Setlow, P. (2012) Levels of germination proteins in dormant and
503 superdormant spores of *Bacillus subtilis*. *J Bacteriol* **194**: 2221-2227.

504 Govers, S.K., and Aertsen, A. (2015) Impact of high hydrostatic pressure processing on individual cellular
505 resuscitation times and protein aggregates in *Escherichia coli*. *Int J Food Microbiol* **213**: 17-23.

506 Govers, S.K., Dutre, P., and Aertsen, A. (2014) In vivo disassembly and reassembly of protein aggregates
507 in *Escherichia coli*. *J Bacteriol* **196**: 2325-2332.

508 Ingham, C.J., Beerthuyzen, M., and van Hylckama Vlieg, J. (2008) Population heterogeneity of *Lactobacillus*
509 *plantarum* WCFS1 microcolonies in response to and recovery from acid stress. *Appl Environ Microbiol* **74**:
510 7750-7758.

511 Joers, A., Kaldalu, N., and Tenson, T. (2010) The frequency of persisters in *Escherichia coli* reflects the
512 kinetics of awakening from dormancy. *J Bacteriol* **192**: 3379-3384.

513 Joux, F., and Lebaron, P. (2000) Use of fluorescent probes to assess physiological functions of bacteria at
514 single-cell level. *Microbes Infect* **2**: 1523-1535.

515 Jozefczuk, S., Klie, S., Catchpole, G., Szymanski, J., Cuadros-Inostroza, A., Steinhauser, D. et al. (2010)
516 Metabolomic and transcriptomic stress response of *Escherichia coli*. *Mol Syst Biol* **6**: 364.

517 Kotte, O., Volkmer, B., Radzikowski, J.L., and Heinemann, M. (2014) Phenotypic bistability in *Escherichia*
518 *coli*'s central carbon metabolism. *Mol Syst Biol* **10**: 736.

519 Koutsoumanis, K.P., and Lianou, A. (2013) Stochasticity in colonial growth dynamics of individual bacterial
520 cells. *Appl Environ Microbiol* **79**: 2294-2301.

521 Landgraf, D., Okumus, B., Chien, P., Baker, T.A., and Paulsson, J. (2012) Segregation of molecules at cell
522 division reveals native protein localization. *Nat Methods* **9**: 480-482.

523 Lindner, A.B., Madden, R., Demarez, A., Stewart, E.J., and Taddei, F. (2008) Asymmetric segregation of
524 protein aggregates is associated with cellular aging and rejuvenation. *Proc Natl Acad Sci U S A* **105**: 3076-
525 3081.

526 Miller, J.H. (1992) *A short course in bacterial genetics : a laboratory manual and handbook for Escherichia*
527 *coli and related bacteria*. Plainview, N.Y.: Cold Spring Harbor Laboratory Press.

528 Niven, G.W., Morton, J.S., Fuks, T., and Mackey, B.M. (2008) Influence of environmental stress on
529 distributions of times to first division in *Escherichia coli* populations, as determined by digital-image
530 analysis of individual cells. *Appl Environ Microbiol* **74**: 3757-3763.

531 Oliveira, S.M., Neeli-Venkata, R., Goncalves, N.S., Santinha, J.A., Martins, L., Tran, H. et al. (2015) Increased
532 cytoplasm viscosity hampers aggregate polar segregation in *Escherichia coli*. *Mol Microbiol*.

533 Orman, M.A., and Brynildsen, M.P. (2015) Inhibition of stationary phase respiration impairs persister
534 formation in *E. coli*. *Nat Commun* **6**: 7983.

535 Parry, B.R., Surovtsev, I.V., Cabeen, M.T., O'Hern, C.S., Dufresne, E.R., and Jacobs-Wagner, C. (2014) The
536 bacterial cytoplasm has glass-like properties and is fluidized by metabolic activity. *Cell* **156**: 183-194.

537 Pasha, I., Saeed, F., Sultan, M.T., Khan, M.R., and Rohi, M. (2014) Recent developments in minimal
538 processing: a tool to retain nutritional quality of food. *Crit Rev Food Sci Nutr* **54**: 340-351.

539 Richmond, C.S., Glasner, J.D., Mau, R., Jin, H., and Blattner, F.R. (1999) Genome-wide expression profiling
540 in *Escherichia coli* K-12. *Nucleic Acids Res* **27**: 3821-3835.

541 Ryall, B., Eydallin, G., and Ferenci, T. (2012) Culture history and population heterogeneity as determinants
542 of bacterial adaptation: the adaptomics of a single environmental transition. *Microbiol Mol Biol Rev* **76**:
543 597-625.

544 Sliusarenko, O., Heinritz, J., Emonet, T., and Jacobs-Wagner, C. (2011) High-throughput, subpixel precision
545 analysis of bacterial morphogenesis and intracellular spatio-temporal dynamics. *Mol Microbiol* **80**: 612-
546 627.

547 Soini, J., Falschlehner, C., Mayer, C., Bohm, D., Weinel, S., Panula, J. et al. (2005) Transient increase of ATP
548 as a response to temperature up-shift in *Escherichia coli*. *Microb Cell Fact* **4**: 9.

549 Standaert, A.R., Francois, K., Devlieghere, F., Debevere, J., Van Impe, J.F., and Geeraerd, A.H. (2007)
550 Modeling individual cell lag time distributions for *Listeria monocytogenes*. *Risk Anal* **27**: 241-254.

551 Strauber, H., and Muller, S. (2010) Viability states of bacteria--specific mechanisms of selected probes.
552 *Cytometry A* **77**: 623-634.

553 Stringer, S.C., Webb, M.D., George, S.M., Pin, C., and Peck, M.W. (2005) Heterogeneity of times required
554 for germination and outgrowth from single spores of nonproteolytic *Clostridium botulinum*. *Appl Environ*
555 *Microbiol* **71**: 4998-5003.

556 Veening, J.W., Stewart, E.J., Berngruber, T.W., Taddei, F., Kuipers, O.P., and Hamoen, L.W. (2008) Bet-
557 hedging and epigenetic inheritance in bacterial cell development. *Proc Natl Acad Sci U S A* **105**: 4393-4398.

558 Weber, S.C., Spakowitz, A.J., and Theriot, J.A. (2012) Nonthermal ATP-dependent fluctuations contribute
559 to the in vivo motion of chromosomal loci. *Proc Natl Acad Sci U S A* **109**: 7338-7343.

560 Wesche, A.M., Gurtler, J.B., Marks, B.P., and Ryser, E.T. (2009) Stress, sublethal injury, resuscitation, and
561 virulence of bacterial foodborne pathogens. *J Food Prot* **72**: 1121-1138.

562 Winkler, J., Seybert, A., Konig, L., Pruggnaller, S., Haselmann, U., Sourjik, V. et al. (2010) Quantitative and
563 spatio-temporal features of protein aggregation in *Escherichia coli* and consequences on protein quality
564 control and cellular ageing. *EMBO J* **29**: 910-923.

565 Ye, Y., Zhang, L., Hao, F., Zhang, J., Wang, Y., and Tang, H. (2012) Global metabolomic responses of
566 *Escherichia coli* to heat stress. *J Proteome Res* **11**: 2559-2566.

567

568 **Figure legends**

569

570 **Figure 1.** The mobility of intracellular PAs is affected by metabolic activity.

571

572 (A-C) Representative images of a time-lapse fluorescence microscopy image sequence of *E. coli* MG1655

573 *ibpA-yfp* cells on (A) LB medium, (B) LB medium with 20 μ M CCCP, and (C) PBS buffer with 20 μ M CCCP.

574 The corresponding phase contrast images are superimposed with YFP epifluorescence images visualizing

575 intracellular PAs. The scale bar corresponds to 1 μ m. (D-F) Two-dimensional trajectories representing 3

576 min of IbpA-YFP tracking from the single *E. coli* cells depicted in (A-C). (G) MSD of IbpA-YFP structures in

577 control cells on LB medium (n = 380), cells exposed to 20 μ M CCCP on LB medium (n = 267), and cells

578 exposed to 20 μ M CCCP on PBS (n = 480).

579

580 **Figure 2.** Bacterial inactivation, resuscitation time and heterogeneity increase with the severity of the heat
581 treatment.

582

583 (A) Cumulative resuscitation time distributions of MG1655 *ibpA-yfp* cells after indicated heat treatments

584 (15 min). The time individual resuscitating cells needed to resume growth, defined as the ability of cells

585 to resume growth and subsequent division within 8 hours after a certain heat treatment, was determined

586 and binned to create the cumulative lag time distributions. For each temperature, the mean cumulative

587 lag time distribution of three independent experiments is shown. Please note that the cumulative lag time

588 distributions take the fraction of resuscitating cells into account and that, per applied temperature, the

589 total number of observed cells per independent experiment varies ($n \geq 37$ for control cells, $n \geq 112$ for
590 cells exposed to 51 °C, $n \geq 199$ for cells exposed to 52 °C, $n \geq 149$ for cells exposed to 53 °C, $n \geq 284$ for
591 cells exposed to 54 °C and $n \geq 211$ for cells exposed to 55°C). (B) Correlation between the average cellular
592 resuscitation time for cells after a certain heat treatment and their standard deviation. The positive
593 correlation (Pearson's $r = 0.9922$, $p\text{-value} = 8.94 \times 10^{-5}$) implies a more heterogeneous growth resumption
594 pattern with increasing average cellular resuscitation time, and thus, with increasing temperature. (C)
595 Representative TLFM images of resuscitating *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* cells after heat treatment (53°C, 15
596 min) illustrating the observed heterogeneity in resuscitation times and PA movement. The black arrow
597 indicates a cell that initiates PA movement, but is unable to resume growth nor subsequent division. The
598 corresponding phase contrast images are superimposed with YFP epifluorescence images visualizing
599 intracellular PAs. The scale bar corresponds to 2 μm .

600

601 **Figure 3.** PA movement in resuscitating and non-resuscitating cellular subfractions.

602

603 Fraction of *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* cells displaying PA movement after the indicated heat treatment (15
604 min). The relative contribution of resuscitating (dark grey bars), here defined as the ability of cells to
605 resume growth and subsequent division within 8 hours after heat treatment, and non-resuscitating (light
606 grey bars) cells to the total number of cells displaying PA movement (black bars) is shown. The means of
607 three independent experiments are shown with error bars representing the standard deviation. Please
608 note that, per temperature, the total number of observed cells per independent experiment, and thus
609 also the detection limit varies (see Fig. 2A).

610

611 **Figure 4.** Intracellular PA movement highlights individual cellular fates in heat stressed (53 °C, 15 min)
612 populations.

613

614 (A) Behavior of individual cells of *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* monitored with TLFM for 8 h after heat
615 treatment, with indication of the absence (dark colors) or presence (light colors) of PA movement, and
616 the eventual fate (red = non-resuscitated, blue = resuscitated). The data stem from three independent
617 experiments with $n \geq 149$ per independent experiment. Each horizontal line represents the behavior of a
618 single cell. The overall fraction of cells belonging to a certain group or subgroup is indicated between
619 parentheses. (B) Distribution of PA movement initiation time in metabolically active but non-resuscitating
620 cells of panel A. The time at which non-resuscitating cells initiated PA movement was determined and
621 binned to create the distribution. (C) Same as (B) but for resuscitating cells. (D) Resuscitation time
622 distribution of resuscitating cells of panel A. The time individual cells needed to resume growth after heat
623 treatment was determined and binned to create the resuscitation time distribution. (E) Correlation
624 between the time resuscitating cells of panel A need to initiate PA movement and their respective
625 resuscitation time (Pearson's $r = 0.3479$, $p\text{-value} = 1.94 \times 10^{-5}$). The bisector is shown as a dashed line. (F-
626 L) Representative TLFM images of particular cells of panel A showing different fates at the indicated times
627 after heat stress. The corresponding phase contrast images are superimposed with YFP epifluorescence
628 images visualizing intracellular PAs. The group to which a cell belongs at a given time point is indicated in
629 the top right corner of each image. The scale bar corresponds to 1 μm .

630

631

632 **Figure 5.** Metabolically active but non- resuscitating cells can initiate gene expression and protein
633 translation.

634

635 Behavior of *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* cells equipped with a pTrc99A- P_{trc} -*mCer3* expression construct after
636 heat treatment (53 °C, 15 min) on LB agarose pads containing 1 mM IPTG. Representative images of a

637 TLFM image sequence of a (A) resuscitating and (B) non-resuscitating but metabolically active cell
638 performing gene expression and translation at the indicated time after heat stress are shown. The
639 corresponding phase contrast images are superimposed with YFP epifluorescence images visualizing
640 intracellular PAs. Below, CFP epifluorescence images of that same time-lapse fluorescence microscopy
641 image sequence, displaying inducible gene expression (upon the addition of 1 mM IPTG), are shown. The
642 scale bar corresponds to 1 μ M. (C) Graphs displaying the evolution of relative cell length (grey lines) and
643 relative total cellular fluorescence (blue lines) of all observed non-resuscitating but metabolically active
644 cells. Each black rectangle represents a single cell.

645

646 **Figure 6.** Metabolically active but non-resuscitated cells are able to persist in the presence of ampicillin
647 (100 μ g/ml).

648

649 Representative TLFM images at indicated time points of (A) unstressed control cells of *E. coli* MG1655
650 *ibpA-yfp* rapidly lysed by the ampicillin incorporated in the LB agarose pad embedding the cells, in contrast
651 to (B) heat stressed (53 $^{\circ}$ C, 15 min) cells where resuscitation postpones lysis by ampicillin. Please note
652 that different time points are shown in (A) and (B). (C-F) Representative TLFM images at indicated time
653 points of metabolically active but (seemingly) non-resuscitating heat stressed *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp*
654 cells either (C, D) ceasing PA movement or (E, F) losing structural integrity in the continued presence of
655 ampicillin. Both categories contained individuals able to sustain PA movement for more than 24 hours (D,
656 F). The corresponding phase contrast images are superimposed with YFP epifluorescence images
657 visualizing intracellular PAs. The scale bar corresponds to 1 μ m. (G) Curve indicating the fraction of
658 metabolically active but (seemingly) non-resuscitating heat stressed *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* cells
659 retaining PA movement upon prolonged TLFM monitoring in the continued presence of ampicillin (100 %

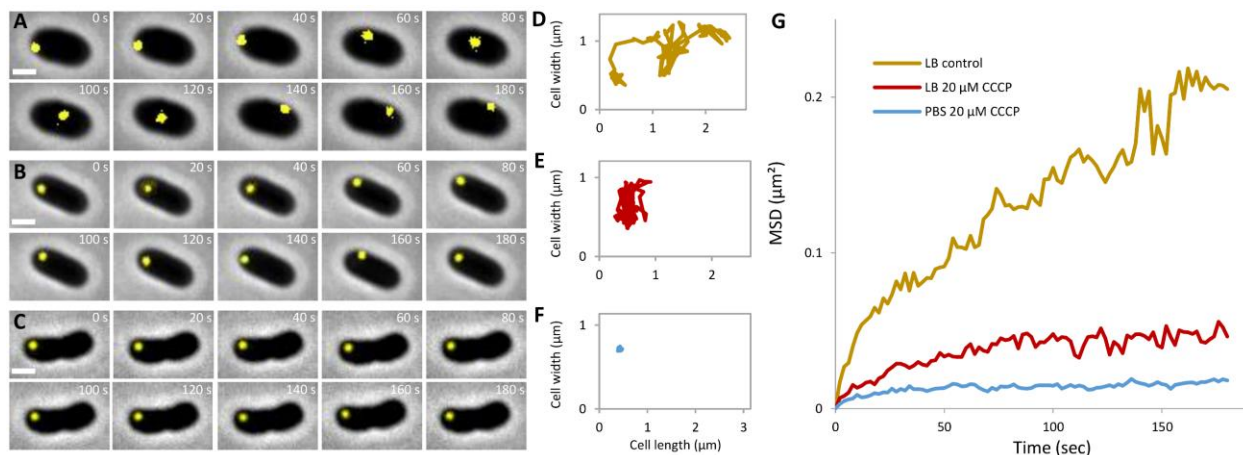
660 represents 28 cells observed with TLFM for 8 h after heat exposure). (H) Survival kinetics of control and
 661 heat-treated (53 °C, 15 min) *E. coli* MG1655 *ibpA-yfp* cells inoculated (1/1000) into fresh LB medium
 662 containing 100 µg/ml ampicillin. Dotted line indicates the detection limit of 2×10^2 CFU/ml. (I) Images of
 663 an LB agar plate containing an appropriate dilution of heat stressed (53 °C, 15 min) *E. coli* MG1655 *ibpA-*
 664 *yfp* cells after 72 h of incubation. Arrows indicate two late-appearing colonies (out of a total of 144) that
 665 were not visible after 24 h of incubation.

666

667 **Figures**

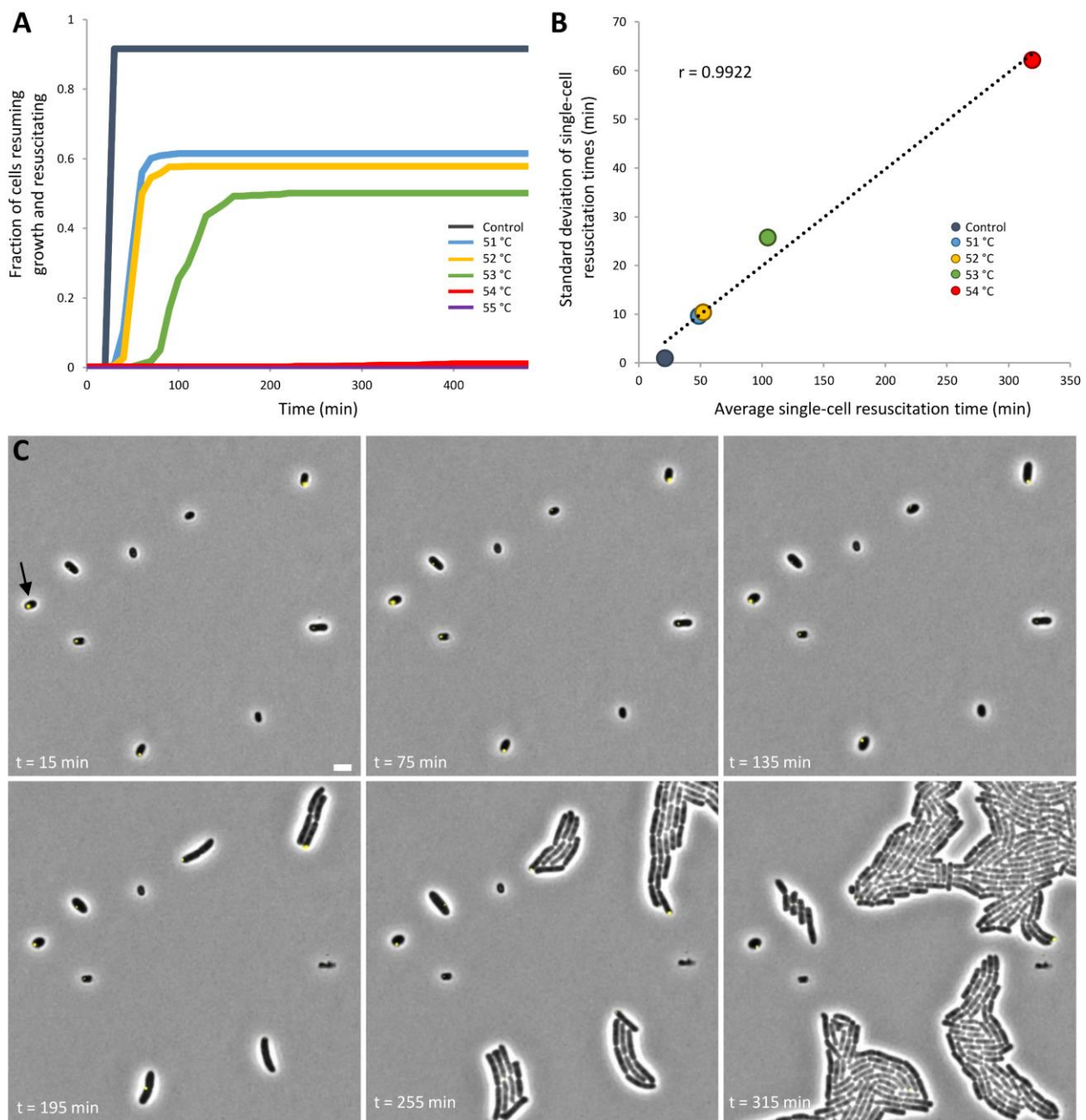
668

669 Figure 1



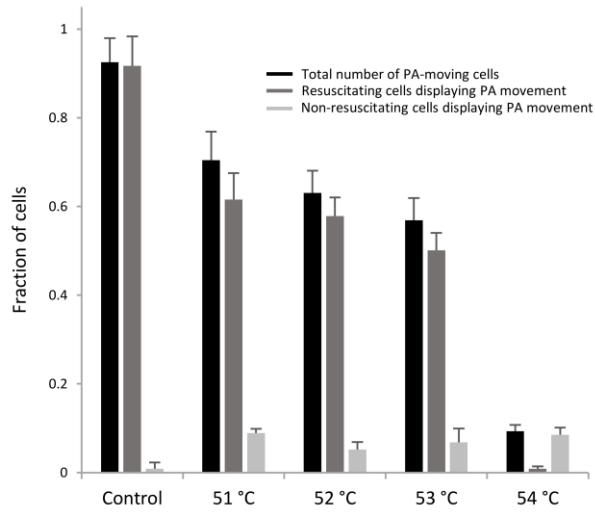
670

671 Figure 2



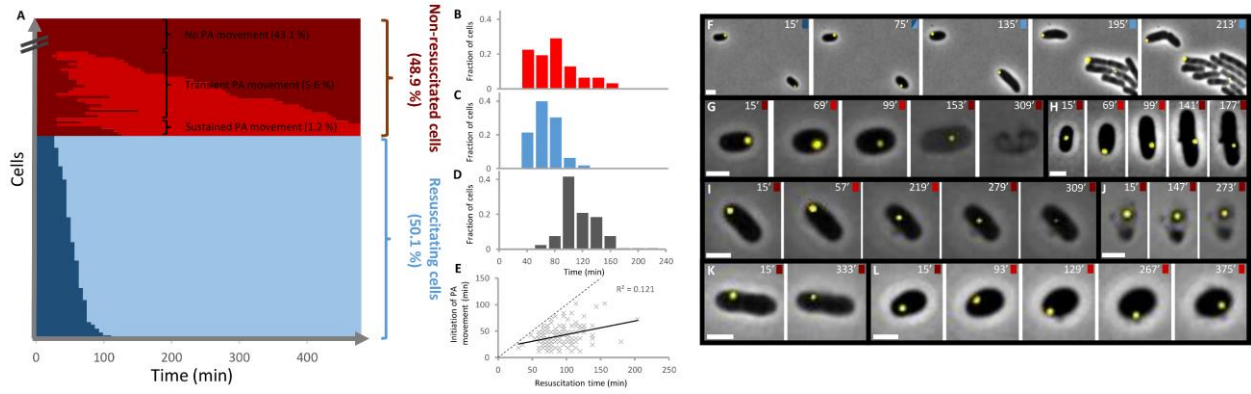
672

673 Figure 3



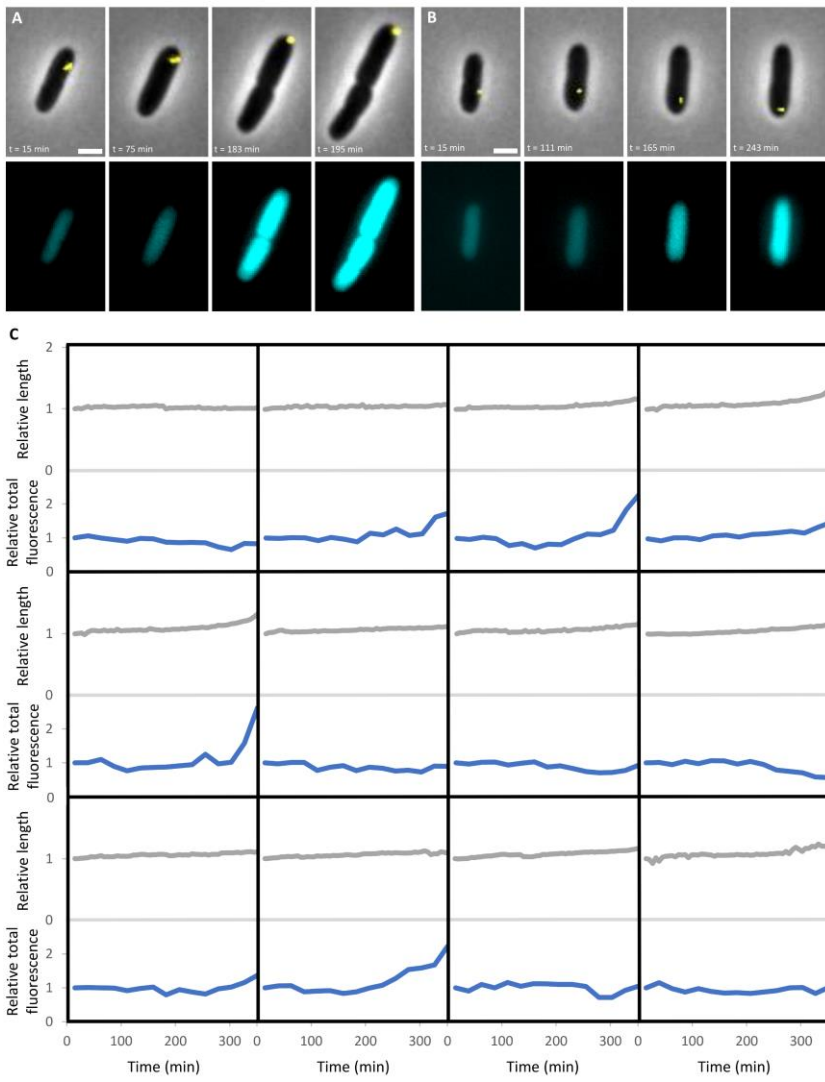
674

675 Figure 4



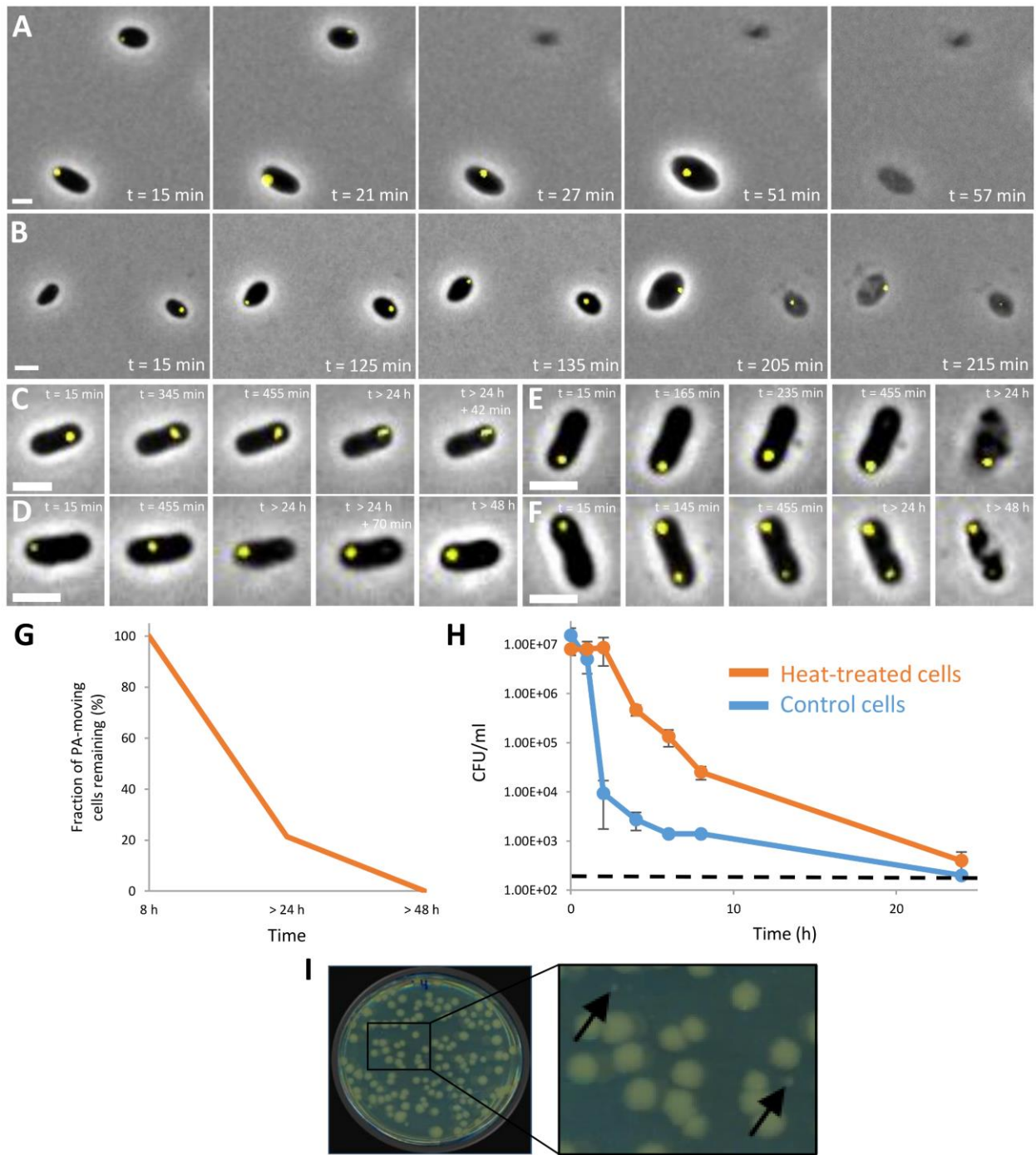
676

677 Figure 5



678

679 Figure 6



680
681
682
683
684

685 **Supporting information**

686

687 **Figure S1.** The mobility of intracellular PAs is also affected by metabolic activity in exponentially growing
688 *E. coli* cells.

689

690 MSD of IbpA-YFP structures in exponential phase on LB medium (n = 179), cells exposed to 20 μ M CCCP
691 on LB medium (n = 194), and cells exposed to 20 μ M CCCP on PBS (n = 49).

692

693 **Figure S2. Intracellular PA movement highlights individual cellular fates in HHP stressed (300 MPa, 15**
694 **min, 20 °C) populations.**

695

696 (A) Behavior of individual cells of MG1655 *ibpA-yfp* monitored with TLFM for 8 h after HHP treatment,
697 with indication of the absence (dark colors) or presence (light colors) of PA movement, and the eventual
698 fate (red = non-resuscitated, blue = resuscitated). The data stem from three independent experiments
699 with n \geq 1011 per independent experiment. A small fraction of resuscitating cells (1.5 % of total cells)
700 already displayed PA movement at the beginning of recording, approximately 15 min after HHP treatment
701 (alternating dark and light blue). Each horizontal line represents the behavior of a single cell. The overall
702 fraction of cells belonging to a certain group or subgroup is indicated between parentheses.

703

704 (B) Representative TLFM images of particular cells of panel A showing different fates at the indicated time
705 after HHP stress. The corresponding phase contrast images are superimposed with YFP epifluorescence
706 images visualizing intracellular PAs. The group to which a cell belongs at a given time point is indicated in
707 the top left corner of each image. YFP epifluorescence images (reporting PAs) in combination with cell
708 outlines are shown at the indicated times after HP exposure. The scale bar corresponds to 1 μ m (please
709 note that every row is shown on a different scale, and that the two last images of the last row are also
710 shown on a different scale).

711

712

713

714

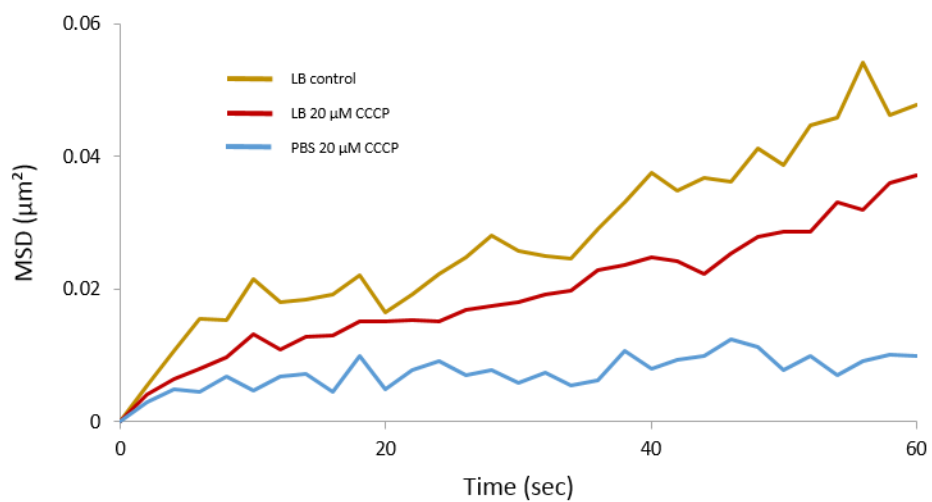
715

716

717

718

719 **Supplemental figure 1**



720

721

722

723

724

725

726

727

728

729

730

731

732

733

734

735

736

737

738

739

740

741

742

743

744

745

